

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الأربعاء 15 ربيع الأول 1329

ANO X Redacción y Administración: Iglesia, 4 MELILLA.—Miercoles 15 de Marzo de 1911 Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2 NÚMERO 2778

El comercio de Melilla

En 1910

IV

Otros de los productos de mayor consumo en las kábilas son los tejidos de algodón y lana, sobre todo los primeros.

He aquí lo que nos dicen las estadísticas comparadas:

TEJIDOS DE ALGODÓN			
NACIONES	1908 Tm.	1909 Tm.	1910 Tm.
España.....	29	39	230
Francia.....	46	8	24
Inglaterra...	567	306	545
Marruecos...	3		3
Otras.....		7	2
	645	360	804

TEJIDOS DE LANA			
NACIONES	1908 Tm.	1909 Tm.	1910 Tm.
España.....		2	38
Francia.....	7	5	18
Inglaterra...	4	2	11
Marruecos...	45	2	35
Otras.....		14	
	56	25	92

El total comercio de tejidos ha experimentado un alza de importancia; mas ello no quiere decir que ocurra lo propio con la exportación á las kábilas.

Los de algodón que consumen estas, proceden de Inglaterra—una pequeña parte de España—y los de lana, de Marruecos; en su consecuencia, para determinar si hubo alza ó baja en el tráfico de tejidos con las kábilas, debemos comparar solamente las partidas de Inglaterra y de Marruecos, antes y después de la campaña.

En este particular nada nos dice la estadística de la Junta del Puerto, porque adueñando á su entrada, por dicho concepto, iguales derechos todos los tejidos, engloba las diversas clases y procedencias en una partida única.

Inglaterra importó el pasado año 22 toneladas menos que el anterior á la guerra; además, como la población consume tejidos de algodón ingleses,—no muchos—y los estampados catalanes, aunque hayan tenido mayor aceptación por los indígenas que en 1908, no ha sido lo suficiente para compensar diferencias,—según datos de los comerciantes—resulta que también en los tejidos de algodón, disminuye el tráfico con las tribus.

Cosa análoga sucede con los de lana, en los cuales hay una baja de 10 toneladas.

Los datos de ingresos, de la Junta de Arbitrios indican lo mismo. Esta corporación, que solo cobra derechos á los géneros extranjeros, recaudó el año 1908, por este concepto, 57.586 pesetas, en tanto que en 1910, 53.529'50.

Los negociantes convienen en que subsiste el equilibrio, y en que, si hay baja, es de poca importancia.

Francia importa menos tejidos que antes, porque el mercado interior lo ha conquistado Cataluña. El aumento extraordinario de población ha hecho que España pase de 29 toneladas á 230.

Inglaterra acapara el mercado exterior, el de las kábilas. Francia ha luchado mucho para abrir paso á sus tejidos—lo mismo en el Rif, que en el resto de Marruecos—mas con escaso éxito. En sus mercados de la derecha del Muluya, se venden géneros ingleses, enviados desde Melilla por mar y por tierra á Saïda, Martimprey, Aberkanen, etc. Y más se exportarían, si los puestos móviles de aduana no ejerciesen su acción hasta los mismos bordes del río.

Algunas tribus como la de Beni-Snassen, han ido acostumbrándose á los algodones franceses y ya adquieren en su mismo territorio los que antes compraban en Melilla.

Los tejidos de algodón más en boga, son, ruanes, muselinas, blanca y morena, y coocs estampados, de colores vivos.

Los de lana, que consume el rifeño, proceden de Marruecos: chilabas y jaiques; y lo mismo los de seda: fajas y turbantes.

La balanza comercial de estos, depende de la cosecha. Siendo buena, repone el moro su indumentaria; caso contrario invierte en cebada lo que había de gastar en ropa.

Del mismo modo que el moro prefiere el ruan y la muselina inglesa, muestra predilección por las chilabas, jaiques y fajas de fabricación marroquí.

El moro distingue perfectamente esos tejidos; ofrece de género más barato y para él desconocido; no lo aceptará.

Le ocurre algo análogo que con el azúcar; que no teniendo la dureza del pedernal, y no conteniendo al choque del martillo dice que no endulza. Llega á una tienda; examina, pesa, olfatea, y al cabo rehusa el género que no conoce. ¿Por qué? Por que advirtió en él algo que á nosotros nos pasa desapercibido, la ausencia de algún signo particular, en que se funda para apreciar su autenticidad y bondad.

Seguiré tratando el tema y me ocuparé de los tejidos catalanes, por ser materia que interesa grandemente á nuestros fabricantes.

Cándido Lobera.

INFORMACIÓN ÁRABE

حالة الحرب الحاصرة

ان من نظري اللخبار الواردة من المغرب يظهر له طامح في جو الولاية المغربية وتقلب في سياستها الداخلية وكثرة تزا اد كل وقت وحسن دامت الاخبار الخيرة الواصلة من تطوان واكيد بدة ان العوصى بد انتشرت في كل انحاء المملكة امتدت طولاً وعرضاً وانظمت الطرف وانحصرت المواصلات التجارية بتفلس ساطة الحكومة والسلاطان عما حول اسوار العاصمة وان اثبات الاتوات في بلبل سعدت الي قدر فاحش لعدم ورود التجار با لغوايل وفوقها عن المسير وقربا كليا متداوة مختلفة نبا هاته انبا واشادات لا تخرج من موصرها بما يستحق الصدق والكذب ويثب السامع بين الظار فين لا يجزم باحدهما وار مها حارل التفتيق والبحث عن التحفيف لا هيتها حتى تدرج في الهسيات وتطور ي في سلك السالوات

علي انه لا حجب اذا ما صدمنا بصدق اليوم من هاته الكواذ وتقف صدق دله الشادات والمغرب البرم وواغرب في السابق وتقلباته في حا قد الصروف لا تريد ولا تنفس عن تغلبه في العهد الماضي بالولاية البراكشية في عهد مولاي اكسي مثلا قد اعترافا من التغليات وصروف الزمان والتدورات العربية ما هو (البقية تأتي)

DE TEATROS

“El final de D. Alvaro”.—“Año y eriado.”



D. Tomás Luceño

Dos son los acontecimientos teatrales registrados en estos días de que debemos regocijarnos: los estrenos de la ópera «El final de D. Alvaro», música del maestro Conrado del Campo y libro de D. Carlos Fernández Shaw, y de la refundición de la graciosa comedia «Donde hay agravios, no hay celos y Año Criado», de D. Francisco de Rojas.

«El final de D. Alvaro», es un jaldn más en pro de la ópera española. Con su estreno se nos ha revelado un nuevo compositor musical de ricas y elevadas inspiraciones, educado en los gustos modernos, habil dominador de la técnica y á quien la instrumentación ofrece amplio campo en que dar pruebas de su buen gusto y de su honrada artística.

Su primer ensayo ha debido dejar satisfecho al joven músico. Público y crítica le han prodigado sinceros aplausos, los cuales deben animarle á continuar por el camino emprendido.

En cuanto á la refundición de «Año y eriado», por el Sr. Luceño, constituye un triunfo más de los muchos con que cuenta el veterano escritor.

DESDE FEZ

(DE NUESTRO SERVICIO)

La hija del Mokri que el año pasado fué hecha esposa por el Sultán Muley Hafid ha dado á luz un niño.

Con este motivo ha habido fiesta de familia en Dar-El-Maghzen.

No se han recibido nuevas noticias de la mejal-la que salió contra la tribu de Cherarda en rebeldía contra el Maghzen, con la ayuda de los Beni Metir y otras mal avenidas desde antiguo cen la autoridad cherifiana.

Hoy en espera de nuevas informaciones he de limitarme á consignar en esta carta detalles retrospectivos.

La mejal-la, cuya composición ya es conocida, acampó el día primero del actual en Zoco-El-Arbaa, 25 kilómetros al Nordeste de Fez.

Hasta ese día los cherifianos no pudieron observar ningún síntoma inquietante. A su paso hallaban las poblaciones tranquilas como si nada ocurriese poco más allá.

En cuanto á recursos no faltaron en el país hasta el día 4, en que de pronto se notó gran escasez, hasta el punto de que el comandante Manguf, viendo que era imposible continuar la marcha, pues no hallaba cebada por ninguna parte, creyó necesario dirigir á Fez un convoy de acémilas, para que llevasen á la mejal-la el grano que necesitaba, y que tampoco abunda mucho en Fez, pues los últimos mercados han estado desanimadísimos.

En Fez no se habla estos días de otra cosa que de la expedición militar á Cherarda, en la cual confía el Sultán y con razón para pacificar el territorio, pues no ha reparado en sacrificios para que esa fuerza vaya bien dotada y en las mejores condiciones, al mando de 16 oficiales de la misión francesa.

Si, lo que no es de esperar, la mejal-la no consiguiera una victoria sonada, el resultado sería contraproducente, pues las tribus hostiles no ignoran que se ha dirigido contra ellas la flor del ejército cherifiano.

En Cherarda, según todos los informes, y como se creía, han triunfado los del Maghzen; esperamos la continuación y fin de la campaña.

De re urbana

Planos de subastas y obras

Hé aquí algunas noticias sobre la urbanización y venta de solares, que hemos podido adquirir y hacemos públicas dado su interés.

Los notables artículos sobre la materia escritos por nuestro colaborador y querido amigo D. Eduardo Gallego, han sido leídos con interés por el General Arizón; pero S. E. no es partidario de acometer simultáneamente todas las obras necesarias para la higienización y embellecimiento de Melilla. A su juicio es mejor y más conveniente á los obreros que sean sucesivas.

Para realizarlas al mismo tiempo, sería preciso traer gran número de ellos de la Península. ¿Y donde iban á encontrar alojamiento? Además, terminadas las obras surgiría grave crisis, que habría de obligarles á regresar á su antigua residencia.

Creo más práctico mantener la actual población trabajadora, dándole sucesiva ocupación, con lo que terminará por establecerse definitivamente, quienes han venido para tal ó cual contrata.

La construcción simultánea haría necesario un empréstito, al que seguramente hoy acudirían capitales; pero disponiéndose de dinero, para hacerlas de modo progresivo ¿á que pagar primas ó intereses?

La Junta de Arbitrios, consigna 500.000 pesetas anuales para obras, y cubriendo todas sus atenciones, puede saldar el presupuesto con un superávit de 200.000 pesetas. Es decir que cabe destinar 700.000 pesetas cada año á la urbanización.

El próximo mes de Abril tendrán lugar las subastas, de los solares de la izquierda de la carretera de Nador. Después se anunciará la de los disponibles en la antigua Puerta del Regimiento de Melilla, como nueva ampliación del barrio obrero; y cuando desaparecieran los cuarteles del Mantelete, se venderán los solares que resulten, que han de ser los más codiciados por su situación.

Si las necesidades lo exigen, irán subastándose los de otras zonas más alejadas.

Muy pronto, cuando queden derribadas las murallas, se hará el trazado de la plaza de Santa Bárbara.

En la parte derecha, irá el edificio de la Junta de Arbitrios, futuro Ayuntamiento, y en la izquierda la Capitanía General.

Las obras del primero, calculadas en medio millón de pesetas, se acometerán sin pérdida de tiempo. Ha de ser un edificio hermoso, capaz para todos los servicios presentes y futuros; porque hay que mirar al porvenir, cosa que no se ha hecho nunca.

El presupuesto de la Capitanía General asciende á un millón de pesetas y ya tiene ultimado el anteproyecto el capitán de ingenieros señor Gándara.

Del alumbrado público ha de ocuparse la Junta de Arbitrios en breve plazo, al objeto de dotar de tan importante servicio los nuevos barrios que de él carecen.

“Pro-Patria”

Semanario militar ilustrado, defensor de los intereses españoles en Africa.

Con este título, venía publicándose en Argel una revista ilustrada; pero careciendo allí su director-proprietario, el culto periodista D. Francisco de A. Cabrera, de la independencia necesaria, ha decidido seguirla publicando en Melilla.

Ayer recibimos el primer número de la nueva etapa, correspondiente al domingo 12 de Marzo y la lectura de su texto avalorado por porción de fotogramas, responde por completo al lema razón de su existencia.

Sea bien venido á la prensa local «Pro-Patria».

EL TELEGRAMA DEL RIF le ofrece su modesto concurso, para cuanto pueda redundar en beneficio de los intereses españoles.

FEMINISMO MI CONFESION

Sus labios de rosa temblona han murmurado algunas palabras, y sus ojos de luminaria han brillado expresando un recóndito sentir. He visto sobre su mesa periódicos de aquí y allá, todos con el mismo epígrafe: «Cuestión de la mujer». Usted, linda señorita, ha orientado mi atención sobre el asunto con un ademán señoril y una mirada de gracia, y luego su silencio imperativo ha dicho que hablara, con el valor de bien nacido aragonés.

No dude, señorita (c. p. b.); haré honor á la diosa Verdad...

El problema «Feminismo» es de una actualidad y urgencia sin demora. No cabe negarlo: hay que aceptarlo tal cual es. El siglo XX dará á luz la emancipación de la mujer, como el siglo XIX suprimió la esclavitud. En los problemas de la vida, lo de menos es la forma; lo importante es la idea, que vive en lo sustancial. Porque el vestir la falda pantalón haya provocado protestas ó pueril sorpresa, no apene su alma; lo de menos es la forma que una idea adopte para vivir; si ella tiene virtud, si el deseo arraiga en una fuerte convicción, si el propósito es médula de una necesidad justa ó moral, pese á los pequeños obstáculos, triunfará.

Tiene vuesa merced razón cuando llora la ligereza ignara ó la picardía varonil, al hablar ó escribir del asunto.

La mujer consciente se rebela contra la tradición, porque, después de siglos y siglos, ha visto deshechas sus ilusiones de confiar en los hombres. Los ojos de la inteligencia femenina han visto claro en los adentros de la cuestión, y no pueden volver á la sombra del engaño y de la ficción.

Aunque un poquito rezagada, ha evolucionado progresivamente. La mujer, vistos sin satisfacción sus anhelos de amor y la esterilidad de su vida social, ha tomado por su cuenta el empeño de crear el mundo de su enseñanza, y para ello ha menester de libertad, que obtendrá cuando se baste á sí misma. La mujer, como el hombre en sus principios, pretende por el ejercicio de la inteligencia, ser dueña de sus afectos. Sin libertad, nada del mundo puede dar la esencia de su alma. La mujer en posesión de la personalidad no apelará á la mentira porque, liberta de las convenciones mundanales, elegirá lo que de su agrado sea. Mientras perdure la costumbre antigua, el matrimonio no será unión armónica, sino contrato desigual, porque sólo uno de los dos es libre. La mujer sólo puede acariar en la imaginación al que reina en su corazón. Casi siempre se casa con el que puede, no con el que desea.

En todas partes, la ley económica ahoga los generosos impulsos del soltero, que siente su impotencia para afrontar solo el problema de la vida familiar.

Sin embargo, son los hombres quienes, por orgullo de sexo, desprecian esa alma femenina que, percatada del problema, quiere remediarlo.

La mujer no puede conformarse á la negación de sí misma. O los hombres trabajan y producen más, ó las mujeres deben explotar sus energías. El célido puede cumplir las exigencias de su organización; pero la soltera ha de paladear su eterna neurosis, que vale como decir su desagrado por esta vida sin amor.

Señorita de alma filosófica y corazón amoroso: La cuestión «Feminismo» no retrocederá; es una causa que cuenta muchas víctimas que gritan; es un caso de reparación. La sociedad necesita, para su caminar, del amor y de la inteligencia que sobra á las mujeres. De los hombres: los que valen, suelen ser individualistas (egoístas); y los otros... En ocasión que usted señale hablaré extenso con razones de todos los órdenes.

No olvide que ni el escalpelo, ni el microscopio, han denunciado, en los muchos cerebros que he visto, otra disposición que en el hombre...

Cosme VALDOVINOS.

INFORMACIÓN MILITAR

Se le han concedido dos meses de licencia por enfermo, para Alhama, al Subinspector Médico de 2.ª D. Diego Santandreu.

§ El sargento Carlos García ha solicitado el traslado á la guarnición de Valencia.

§ Ha pasado á situación de reemplazo, por enfermo, con residencia en Valencia, el primer teniente don Iggaico de la Cuadra.

§ Se le ha ordenado se incorpore al destacamento de Tauima al segundo teniente D. José Valencia.

§ Se le han concedido dos meses de licencia por enfermo para Ciudad Real, al segundo teniente D. José Sevilla.

§ Se han dado las órdenes oportunas para la construcción de un local destinado á cuerpo de guardia en los pozos de Amadí (Nador).

§ Proyéctase la adquisición de un barco aligbe, con capacidad para 100 toneladas de agua.

§ Ha pasado á informe de la Comandancia de Ingenieros una instancia solicitando el establecimiento de un balneario en la playa del Hipódromo.

§ Han sido pasaportados: Para Madrid y San Fernando, el segundo teniente D. Salvador Marín; para Málaga, el capitán D. Manuel Béjar; para Valladolid, el segundo teniente D. Luis Sánchez.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Sr. Comandante del Mixto de Ingenieros Don Saturnino Homedes.

Imaginería, otro del Mixto de Artillería D. Miguel Ruano.

Hospital y Provisiones, Regimiento de Melilla, 3.º capitán. Parada, Melilla.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, San Fernando. Oficial en el Rio de Oro, Africa. Intérprete de servicio en el E. M., D. Mohamed-Ben-el-Hach.

El Comandante Sargento Mayor. P. A., el Capitan Ayudante, Lorenzo Vergara.

EL TEXTO ARABE

La situación actual de Marruecos.

Bibliografía

Hemos recibido un ejemplar de «La mujer en el hogar» (su preparación para la vida, su acción social), por Maurice Beaufretón. Es una obra nueva de la Biblioteca «Ciencia y acción-estudios sociales, que publica Saturnino Calleja, de Madrid.

«Hé querido mostrar lo que es la enseñanza casera, es decir, la que debe recibir una buena ama de su casa, probar la oportunidad de esa enseñanza, y hacer ver sus aspiraciones y su porvenir, decir cuál es su misión, y señalar los factores de la evolución que trae á la sociedad presente.» Así resume este libro el autor en el prólogo.

El libro no es sólo de información, es también de orientación. Este, como todos los libros que «Ciencia y acción-estudios sociales», va dedicando á la mujer española; deberían consultarlo con frecuencia las madres y las esposas, las jóvenes que se dan cuenta de la esterilidad y de los peligros de una vida vacía de ideal, rica sólo en coquetos y fruslerías, y las que en colegios é internados han asumido la responsabilidad de educar niñas que serán mujeres mañana, y que deben ser honradas y útiles, sonrisas de hada y rayo de sol para su hogar.

El precio de esta obra es, como todas las de la serie popular de «Ciencia y acción», una peseta, y se vende en la librería «La Española», de Don José Cabrera, calle del General Chacel.

Clasificación y declaración de soldados

(CONTINUACIÓN)

- 123.—Salvador Crozo Corral; soldado.
- 129.—Móisés Cohen Bensusan; id.
- 130.—Eduardo Gutiérrez Lopez; id.
- 131.—Antonio Jimenez Hernández; idem.
- 132.—Antonio Bonilla Rodríguez; idem.
- 133.—José Prado Delgado; pendiente de certificado de reconocimiento y talla.
- 134.—Fulgencio Sanchez Ramirez; soldado.
- 135.—José Buenaposa Fina; id.
- 136.—Julio Asien Garcia; id.
- 137.—Francisco Diaz Coronado; id.
- 138.—Senen Uleña Uruñuela; excluido total.
- 139.—Antonio Chamorro Martin; inútil total.
- 140.—Antonio Hurtado Jiménez; soldado.

ESTADÍSTICA COMERCIAL.-AÑO DE 1910

	EXTRANJERO		ESPAÑA	
	IMPORTACIÓN Kilg.	EXPORTACIÓN Kilg.	Cabotaje entrada Kilg.	Cabotaje salida Kilg.
Tejas	87.950		305.880	
Tejidos	711.430		264.970	
Té	177.450			
Tinas	1.500		9.720	
Tinta	2.290		8.060	
Tocino	7.060		123.790	
Trapos				67.060
Trigo	2.140	6.500	22.550	
Vinagre	1.070		31.100	
Vino común	30.850		2.217.080	
Vino fino	8.020		740	
Yeso	2.555.650		1.292.240	
Zinc labrado	18.580		10.170	
Zinc en planchas	73.760		390	
Total	42.508.740	559.810	27.982.230	580.370

- 141.—Matías Palencia Cabello; id.
- 142.—Diego Gallardo García; id.
- 143.—José Moya Fernández; Certificado de existencia en Artillería.
- 144.—José Gutiérrez Melendez; expediente de prófugo.
- 145.—Antonio Carranza García; excluido total.
- 146.—Antonio Barés Toro; soldado.
- 147.—Antonio Morales Escudero; idem.
- 148.—Agustín Díaz Montero; id.
- 149.—Conrado Astigarraga Menéndez id.
- 150.—Francisco Martínez Ortiz; id.
- 151.—Alfredo Corbalán Reina; id.
- 152.—Antonio Vera Ballesteros; id.
- 153.—Baltasar Baez Muñoz; id.
- 154.—Francisco Sánchez Montilla; hijo de viuda.
- 155.—Luis Porras Gil; excluido total.
- 156.—Francisco Mateos Morales; soldado.
- 157.—Rafael Álvarez Martín id.
- 158.—José García Baeza; id.
- 159.—José Parra Moreno; inútil temporal.
- 160.—Antonio Tapia Román; soldado.

1.ª Revisión de 1910

- 8.—Antonio González Londoño; padre sexagenario.
- 10.—Francisco Peinado Marquez; inútil total.
- 17.—Rafael Ramos Jiménez; hijo de viuda.
- 21.—Juan Urenda Lopez; expediente de prófugo.
- 23.—Victoriano Lobo Rivera; hijo de viuda.
- 25.—José Alcaine Galindo; padre impedido.
- 28.—Rafael Víctor García Garrido; expediente de prófugo.
- 31.—Juan Jiménez Jiménez; inútil temporal.
- 44.—Oracio Pérez Molina; hijo de viuda.
- 46.—José Heredia Escobedo; expediente hijo de viuda.
- 51.—José Martín Garrido; expediente de prófugo.
- 54.—José Portillo Mena; inútil temporal.
- 56.—Liso Levy Benaún; expediente de prófugo.

(Continuará.)

El Telegrama del Rif

se vende en **Barcelona** en los kioscos **A B C**, Rambla de las Flores y en el **Barcelonés**, Rambla de Canaletas.

Los agregados militares

Anteayer, despues de visitar el cuartel de Santiago, pasaron al de San Fernando. Este regimiento estaba en instrucción, por lo que vieron la batería y el escuadrón alojados en los barracones inmediatos. Al marchar, entraba el regimiento, viéndole desfilar. Los militares extranjeros tuvieron para todos palabras de elogio. Ayer mañana fueron á Hidum á lazanen, no obstante lo desahucado del día y el violento poniente que reinaba. Se detuvieron ante el monumento conmemorativo de la carga de Tadjert, enterándose minuciosamente de la gloriosa batalla. Desde Iznua, dirigieron un despacho al General Aldave, rogándole trasmitiese su respetuoso saludo á S. M. el Rey y Ministro de la Guerra. Despues de visitar la posición de Iznua, almorzaron con el jefe y oficiales del regimiento de Africa allí destacados. Al Champagne, hubo afectuosos brindis. El regreso lo hicieron por Tiza, y al llegar á Zoco-el-Had, fueron obsequiados con exquisito lunch, por los jefes y oficiales de dicha posición. Anoche, estuvieron en el teatro, ocupando el paleo del Excmo. Sr. Capitán General.

MANZANILLA LAS CANILLAS
C. de Otaolaurrech.-Sancti-car
Agente Depositario en el Norte de Africa
D. José Arza de Castro
REPRESENTANTES EN MELILLA:
Sres. Ros y Carretero
Pedidos: AGENCIA SAMPER

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

Destinos en Artillería
El «Diario Oficial» del ministerio publica hoy los destinos en Artillería que ya telegrafió.
Combinación de mandos
Se sabe de una manera positiva que mañana ó pasado, en el Consejo de ministros que presidirá S. M. el Rey, firmará Don Alfonso una importante combinación de mandos de generales.
Se sigue diciendo que ascenderá el general Sierra, y que figuran en la combinación los generales Alsina, D. Leopoldo Cano y D. Pedro Real.

Nuevo nombre
Dispone tambien el «Diario Oficial», que el antiguo regimiento de caballería de Sesma, que se llamará de Victoria Eugenia, lleve la guarnición azul, con un vivo blanco en el cuello, y las bocamangas blancas. El pantalón llevará doble franja color grana.

Enmienda del General Linares
La enmienda que el general Linares ha presentado en el Senado al dictamen de la Comisión que entiende en el proyecto de ley para el ascenso á oficiales segundos de los alumnos de Artillería é Ingenieros, dice así:
—El dictamen del referido proyecto debe quedar redactado en la siguiente forma:
Se concede el ingreso en las escalas de la reserva gratuita de Artillería é Ingenieros, con el empleo de segundos tenientes, á los alumnos de las Academias respectivas que no terminen el plan de estudios reglamentario, asegurándoseles en su empleo la antigüedad de la fecha de ingreso en las citadas escalas, y previos los informes favorables de los directores de ambas Academias, acerca de las pruebas de aptitud que serán fijadas en el Reglamento que se redacta para la aplicación de la ley.

Gratificación
Le ha sido concedida gratificación por montura, al médico 2.º de Sanidad Militar, D. Eduardo Lomo.
Reclamación de haberes
Tambien se ha autorizado para que reclamen sus haberes, á varios individuos del Regimiento de Ceriñola, que dejaron de justificarse por haberse separado de sus cuerpos.
Los músicos militares
Se ha resuelto que aquellos músicos que estén separados voluntariamente del Ejército, puedan volver á ingresar en él presentándose á los concursos para músicos de 3.ª.

Programas de ingreso
Mañana publicará el «Diario Oficial» unas instrucciones relativas á los programas para el ingreso en las distintas Academias militares.
El discurso de Urzáiz
Comentarios de la prensa enemiga del Régimen
Los periódicos republicanos y carlistas comentan mucho, llenándolo de grandes elogios, el discurso del Sr. Urzáiz.
«El Correo Español» dice que el Sr. Urzáiz ha conseguido arrancar del Gobierno la contestación de que el proyecto en cuestión es malo. Añade que tanto en política como en cuestiones económicas no se ha pronunciado un discurso de mayor gravedad, desde la Restauración hasta nuestros días.
«El País» ensalza el discurso y no

lo comenta con la deseada extensión por carecer de tiempo para ello. «España Nueva» se manifiesta muy satisfecho del acto realizado por el exministro conservador. Y, finalmente, «El Radical» lo califica de maravilloso.

Las elecciones
Su resultado definitivo
Segun los últimos datos oficiales recibidos en Gobernación, han triunfado en Madrid, y en provincias los siguientes candidatos:
Liberales, 253; conservadores, 136; republicanos, 38; carlistas, 13; independientes, 9; católicos 6; regionalistas, 6; integristas, 2; y nacionalistas, 2.

Faltan todavía algunos datos de varias provincias, pero que no podrán alterar el resultado definitivo.
El servicio obligatorio
Los religiosos y el servicio
La comisión del Senado que entiende en el proyecto de servicio militar obligatorio, de acuerdo con la enmienda presentada por el obispo de Madrid, mantendrá el primitivo proyecto del Gobierno, para que los ordenados in sacris, y los religiosos profesos, no sean exentos del servicio, pero que presten en el Ejército los servicios de su propio ministerio.

Los Reyes en Sevilla
Experiencias insecticidas
Telegrafian de Sevilla que S. M. el Rey ha visitado la huerta de los Caminos con objeto de presenciar las experiencias insecticidas en los naranjos atacados del «spoll-roig».
Las experiencias dieron buen resultado practicándose en 39 naranjos.
A las nueve de la noche regresó Don Alfonso á la capital.

La situación política
El asunto del día. Felicitaciones á Urzáiz
En círculos, tertulias y cafés es tema obligado de todas las conversaciones el discurso pronunciado ayer en el Congreso por el Sr. Urzáiz, de durísima oposición á los proyectos económicos de Cobián.
El orador ha recibido numerosos telegramas de provincias felicitándole.
Ha llegado á decirse que el ministro de Hacienda había dimitido. No es exacto. Todo queda supeditado al término del debate que ayer comenzó.
Reina enorme expectación. Buena prueba del efecto que ha producido la injusta caitaneria de Urzáiz es, que muchos periódicos la comentan, en largos artículos de nutrida prosa.
Lo que dice la Prensa
Por su actualidad voy á transmitir un extracto de los comentarios á que hago referencia en anterior telegrama.
La Mañana, califica de monstruosidad el discurso de Urzáiz. Dice que es la obra de un malvado ó de un loco.
El Rey—continúa—no tiene la culpa que el exministro de Hacienda no haya encontrado un partido donde vivir á sus anchas.
Ensalza las iniciativas del Rey respecto al centro de cultura hispanoamericana, y su interés por asistir á las pruebas para combatir las plagas de los campos.

Recuerda estos hechos, para que vean los detractores del régimen, que son compatibles con la afición á los deportes, el celo é interés por la cultura y el progreso.

El Imparcial, censura la parcialidad de los conceptos emitidos sobre la función del Rey y la doctrina que mantuvo acerca de la inmoralidad.

Termina diciendo que los solitarios de la vida política, difunden la tristeza de su propia esterilidad, derrumbando con ello la obra agena.

El País y El Nacional reproducen los párrafos más salientes del discurso y los comentan con arreglo á sus miras y actitud política.

El Radical dice que Urzáiz es un carácter, un patriota, y un político honrado.

Pide á los republicanos que le imiten y ayuden en su empresa.

El Liberal, le considera un hombre recto, hosco, enamorado del país verdad, y autonómico en sus juicios.

Estos son asperos como la lija, pero buenos como el pan.

Es el hombre más respetado de la España neutra, y el único que le inspira confianza.

Los demás periódicos se limitan á esperar los acontecimientos.

Cábalas y calendarios
Se califica de difícil la situación del Gobierno por las discrepancias de la mayoría.

Un prohombre ha dicho que este gobierno va á morir á manos de sus propios amigos.

De otros asuntos
El periódico neo «El Debate» ha blando de las elecciones, censura la apatía de los elementos de orden, que contemplan estoicos el derrumbamiento del viejo caseron, mientras se consumen las energías católicas en estériles luchas.

La Reconquista

Continúa la realización de todos los géneros de invierno con un 60 por 100 de rebaja.

Muebles de todas clases Mobiliarios completos

Esta casa es la mas bien surtida en aparatos de todas clases y de las mejores marcas, así como la que tiene más existencia de discos.

Grandes talleres de SASTRERIA militar y de paisano.

Trajes á medida á las 48 horas

Gran taller de camisería, especialidad en CAMISAS A MEDIDA.

Se ha recibido una importante partida de camisas de todas clases y especialmente de SEDA y de MALLA

Villamanrique Cacerías régias

En la dehesa «Los Galés», término de Villamanrique, ha tenido lugar la anunciada cacería de jabalíes, con asistencia de SS. MM.

Estos, acompañados por el marqués de Viana, llegaron en automóvil á Villamanrique.

El vecindario en masa hizo un entusiasta recibimiento á los reyes.

El cura entregó á doña Victoria un hermoso ramo de flores.

El almuerzo fué íntimo, y terminado, montaron todos á caballo para la cacería.

La comitiva se puso en marcha, organizada del siguiente modo: Izquierda del Rey, la condesa de París; idem de la Reina, el duque de Orleans. Detrás iban los infantes Carlos y Luisa y el marqués de Viana.

En la puerta de Palacio esperaba el pueblo, que aclamó á las augustas personas.

La cacería ha sido fecunda en incidentes y muy del agrado del monarca.

Esta noche llega el duque de Guisa para unirse á los expedicionarios.

Mañana gran cacería en el coto del Rey, almorzando en el campo.

Noticias varias Desmintiendo una noticia

«La Epoca» dice que el obispo de Madrid-Alcalá ha desmentido la noticia publicada por el «Diario Universal» relativa á que el Vaticano haya rechazado la propuesta hecha para el capelo cardenalicio, á favor suyo, y del arzobispo de Zaragoza.

Cuanto se diga, dice «La Epoca» acerca de dicho asunto, es una pura invención propalada por aquellos elementos á los que disgustó la desautorización de que les hizo objeto el

prelado madrileño con motivo de las elecciones.

La arquita de Zamora

El Gobierno ha pagado al anticuario Laforga 52.000 pesetas por el rescate de la caja perteneciente á la Catedral de Zamora.

Dicha suma es la que figura en el recibo firmado por el cabildo.

La caja ha sido llevada al Museo Arqueológico, en calidad de depósito, y á disposición del Estado, hasta que se resuelva la cuestión de derecho que legalice la compra.

Esta determinación de Canalejas ha sido bien recibida por la opinión.

Visitas á Canalejas

En el Congreso ha visitado al Presidente del Consejo una comisión de aspirantes á agentes de policía.

Tambien conferenció con otra del Ayuntamiento de Barcelona, compuesta por concejales de todos los partidos.

Le interesó que el Consejo de Estado dictamine sobre los arbitrios atrasados que reclama el Consejo de la ciudad Condal.

El general Luque conferenció con Canalejas esta mañana.

Sentencia aprobada

Comunican de Barcelona que el General Weyler ha dado su aprobación á la sentencia del Consejo de Guerra que falló la causa instruida contra el director del «Progreso» don Trinidad Alted, por injurias al Ejército.

Es condenatoria. Se impone al procesado la pena de seis meses y un día de prisión correccional, siendole de abono el tiempo de prisión sufrida.

Causa sobreesida

Un sargento del Regimiento de Vergara fué procesado por supuesto delito de violación de la niña Monserat Iniguez.

Los reconocimientos periciales comprueban que no existió tal delito. En su virtud ha sido sobreesida la causa, y libertado el sargento.

La instrua uno de los juzgados militares de Barcelona.

Nuevo ferrocarril

El ministro de Fomento ha ordenado al gobernador civil de Huelva que le envíe inmediatamente informado el expediente del ferrocarril á Cala, con objeto de poderlo resolver con la mayor prontitud.

La Plaza de España

El alcalde de esta Corte, con una comisión de concejales y diputados provinciales, ha visitado al ministro de la Guerra, para pedirle que apoye la iniciativa del Ayuntamiento para que se lleve á construir la gran plaza que se llamará de España, en los solares que ocuparon los cuarteles de San Gil, y Escolta Real.

El general Aznar manifestó á los comisionados que estudiaría la manera de armonizar los intereses del municipio con los de Guerra.

Construcción de un pantano

Una comisión del pueblo de Sagra (Toledo) ha ofrecido al ministro de Fomento contribuir con 50.000 pesetas á la construcción del pantano.

El Sr. Gasset ha aceptado el ofrecimiento, prometiendo hacer que pronto empiecen otras de tanta importancia.

Auxiliares de escuelas

Esta mañana ha visitado al ministro de Instrucción pública una comisión de auxiliares de las escuelas graduadas de toda España, pidiéndole que introduzca algunas modificaciones en su reciente real decreto relativo á los ascensos, pues algunos extremos del mismo les irrojan perjuicios.

El Sr. Salvador prometió á los comisionados hallar el medio de complacerles en sus pretensiones.

CAMBIOS DEL 14
París 8'55
Londres 27'46

Pohoomull Hermanos

Se hace saber al público que en el establecimiento

INDIO

que existe en el Mantelete, en la calle de Santiago número.21

SE REALIZAN

los diversos géneros que tiene á precios muy económicos

Crónicas parlamentarias CONGRESO

(Final de la sesión del día 13)
Sigue el Sr. URZAIZ hablando del proyecto del Sr. Cobián y lo censura duramente.

El ministro de HACIENDA le contesta defendiendo el proyecto y haciendo la declaración de que, caso de ser cierta la decadencia de España, se debe á la situación del Erario público.

El PRESIDENTE DEL CONSEJO interviene manifestando que las reticencias del Sr. Urzáiz, todas ellas injustificadas, serán recogidas por la masa indocta.

S. S. no puede emplear las frases que ha usado hoy, entre ellas la de regalo de millones. (Grandes aplausos en la mayoría.)

El Sr. URZAIZ replica, y la presidencia le pide silencio.

Sigue su discurso el presidente del Consejo, y rechaza con grandísima indignación las frases injuriosas é insidiosas del Sr. Urzáiz.

Si S. S.—dice—cree que el proyecto presentado á las Cortes, es inmoral, dígalo franca y noblemente, pues el Gobierno no quiere vivir de la conmisericación del Sr. Urzáiz ni de nadie.

El Sr. URZAIZ concreta todas sus afirmaciones diciendo que á su entender la ley es inmoral, toda vez que obliga á los tenedores españoles á deshacerse de su papel, pagándoseles en plata, mientras que á los extranjeros, por el mismo hecho se les pagará en oro.

El Sr. COBIAN: No se puede tratar así á un hombre honrado.

El Sr. URZAIZ: No me importan los disgustos de nadie, en estas ocasiones.

Sigo calificando de inmoral el proyecto, y censuro los despilfarros que se cometen, desatendiendo, en cambio los más importantes servicios públicos.

El PRESIDENTE DEL CONSEJO: Condono con toda la energía de nuestra alma las ligeras é injustas apreciaciones del Sr. Urzáiz.

Explica claramente el proyecto en cuestión, y su alcance.

Para discutirlo, para enmendarlo, y para mejorarlo si tiene deficiencias, lo hemos traído al Parlamento.

Los ministros nunca fueron infalibles, y en las Cámaras se aprueba lo bueno, y se mejora lo deficiente.

Lo que pudimos hacer por decreto, lo hemos presentado á vuestra deliberación; si nos hemos equivocado, para esto estamos aquí, y para esto en el Parlamento, para discutir los proyectos que os trae el Gobierno.

Repito que, si estamos en un error respecto del referido proyecto de ley, lo dirá primero la comisión que debe elegir la Cámara, y luego ésta, lo modificará en la forma que tenga por conveniente, pues estos asuntos no son de una política de determinado partido ó gobierno sino verdaderamente nacionales.

No hemos traído una ley ejecutiva, sino un proyecto que, al ser leído en la Cámara, os pertenece ya por completo.

Y habiendo procedido así comprenderá el Sr. Urzáiz lo injustas y ligeras que son sus apreciaciones, al calificar de inmoral lo que hemos traído para que lo estudies, y lo resolvais.

El Sr. URZAIZ insiste en sus anteriores manifestaciones, y se entablan frecuentes y acalorados diálogos entre el orador, el presidente de la comisión, Sr. Suárez Inclán, y el presidente de la Cámara.

El MINISTRO DE HACIENDA, muy conmovido, pide al Sr. Urzáiz, que, debiendo defender su honra que es la de sus hijos, diga y afirme de la manera más categórica, si las frases proferidas han sido dirigidas á él.

El Sr. URZAIZ: No he venido á dar patentes de moralidad á nadie. (Rumores.)

El MINISTRO DE HACIENDA: No transijo con que S. S. pretenda salir por la tangente; yo le pido que declare si sus palabras han ido dirigidas á mí, pues no saldré de este salón de sesiones sin la respuesta pedida.

El Sr. URZAIZ: Insisto en calificar de inmoral el proyecto traído por el Gobierno.

El MINISTRO DE HACIENDA: Pido á la Presidencia que exija al diputado Sr. Urzáiz, la contestación de mi pregunta.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA, insta al referido diputado á que lo haga así.

El Sr. URZAIZ, mantiene su creencia de que el proyecto es inmoral.

El MINISTRO DE HACIENDA: Entonces, puedo decir á S. S. que su conducta es digna de una persona que no puede tener su honor por encima del mio. (Grandes rumores.)

El Sr. BURELL interviene brevemente, diciendo que es muy lamentable que los liberales no sostengan en estas cuestiones el mismo criterio que sostuvieron desde los bancos de las oposiciones.

Se levantó la sesión, y en los pasillos y Salón de conferencias, se hicieron tan numerosos como variados y acalorados comentarios.

(Sesiones del día 14)

SENADO
A las tres y media abre la sesión el presidente, Sr. Montero Rios,

En el banco azul toman asiento los ministros de la Guerra y de Instrucción.

El ARZOBISPO DE BURGOS, dirige un ruego al ministro de Estado, y éste le contesta brevemente.

El GENERAL OCHANDO, presidente de la comisión que entiende en el proyecto de ley de servicio militar obligatorio, manifiesta que la comisión renuncia a discutir en su seno las enmiendas presentadas al proyecto, y que, en el transcurso del debate admitirá aquellas que crea justas y convenientes.

El MINISTRO DE LA GUERRA y el PRESIDENTE DE LA CAMARA, manifiestan su conformidad a lo manifestado por el Sr. Ochando.

Luego este senador ruega al ministro de Instrucción que mire con grandísimo interés a los maestros que cobran sueldos menores de 500 pesetas anuales.

El MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA le contesta que el Gobierno está dispuesto a remediar la situación de dichos maestros, por creerlo de justicia, y hasta de decoro nacional.

El Sr. TORMO se ocupa de la venta de joyas artísticas, y manifiesta el criterio de que no se puede prohibir a las Iglesias que enajenen las suyas, mientras la prohibición no se haga extensiva a todos los particulares.

El ministro de INSTRUCCION le contesta que presentará un proyecto a las Cortes respetando los derechos de todos.

El Obispo de JACA anuncia que combatirá duramente el proyecto caso de que en él no se respeten los derechos de las iglesias.

Se entra en el orden del día, y se reanuda el debate acerca del proyecto de ley de ascensos de los alumnos de Artillería e Ingenieros.

El ministro de la GUERRA hace el resumen de los discursos pronunciados en la totalidad del dictamen, y se muestra contrario a las promociones numerosas, pues faltan bastantes subalternos en las escalas de la Reserva.

Se pasa a la discusión del articulado, siendo desechada la enmienda del general Linares.

El conde de VILLASANTE impugna el art. 1.º, el cual es defendido por la Comisión.

El Sr. MONTES SIERRA pide que los beneficios que en el proyecto de ley se piden para los alumnos de Ingenieros y de Artillería se hagan extensivos a los de Caballería e Infantería.

Se aprueba una enmienda del general Ochando.

Se suspende esta discusión, se de clara urgente la discusión del dictamen del proyecto de servicio militar obligatorio, y se levanta la sesión.

CONGRESO

Antes de la sesión

Una hora antes de comenzar la sesión está aborrotada de gente la tribuna pública.

Para las otras se han repartido todas las papeletas.

La expectación es enorme. extraordinaria.

El Congreso presenta el aspecto de los días de sucesos.

En los pasillos y salón de conferencias se discute con pasión las incidencias del debate de ayer.

Conviene en que tanto el Presidente del Congreso, como el Gobierno y la mayoría dejaron desamparados al Sr. Cobián.

La sesión

A la hora reglamentaria abre la sesión el CONDE DE ROMANONES.

Después de varios ruegos y preguntas, sigue el debate sobre los proyectos económicos.

Los escaños se llenan, viéndose

muchos senadores confundidos con los diputados.

CANALEJAS interpelado sobre la censura que se ejerció con los telegramas de la prensa dando cuenta del discurso de Urzaiz—y de la que fuimos también víctimas—dice que el gobierno es ageno a ella.

COBIAN contesta al discurso del Sr. Urzaiz, quien está ausente.

Rebate uno por uno, desmenuzándolos, todos los cargos que hizo a sus proyectos económicos.

Censura las disposiciones de Urzaiz sobre hacienda (entra en el salón el Sr. Urzaiz) y termina haciendo historia detallada de los discutidos proyectos.

URZAIZ ratifica sus declaraciones de ayer. Rechaza las palabras de Cobián y dice que este se propone extraviar la opinión.

Asegura que faltan razones para combatirlo.

No cree que la opinión pública influya en los cambios políticos.

Considera inmoral la ley de azúcares de Osmá.

Dice que a los gobernantes les falta sinceridad para cumplir sus deberes.

Adelanta que expondrá al rey la conducta de los gobernantes.

Afirma que el pueblo no hace caso de la monarquía.

CANALEJAS interrumpe: «Eso no es exacto; yo ruego a S. S. que no personalice, lo que es cuestión del Gobierno».

URZAIZ termina que está dispuesto a ayudar al Gobierno para que sean correjidas, las immoralidades de los proyectos.

BESADA interviene en el debate en nombre del partido conservador, justificando las acusaciones de Urzaiz.

Dice que los especuladores han pedido protección al Gobierno.

Estas palabras producen enorme escándalo.

El Presidente rompe varias campañas.

COBIAN grita: Eso es una perfidia.

Usa de la palabra AZCARATE, y dice que los que más hablan de immoralidades son los amigos del Régimen.

CANALEJAS hace suyos los proyectos de la Deuda y del Banco.

URZAIZ sigue calificándolos de inmorales.

CANALEJAS le replica que con él no queda otro remedio que enfadarse o dejarle.

Se levanta la sesión, que ha sido muy movida.

Desde el Peñón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Moro herido por la dinamita. En el hospital. Operado

Al intentar un moro arrojar un cartucho de dinamita para pescar, hizo aquel explosión, hiriéndole en la cara, en el pecho y en ambas manos.

Conducido al hospital, le fué amputada una mano, manifestándole los médicos la creencia de que habrá necesidad de amputarle la otra.

No obstante la gravedad de su estado, el indígena pidió de comer, y demostró gratitud a los médicos que le operaron.

CALENDARIOS

Católico

Santos de hoy: Santa Madrona. Santos de mañana: San Heriberto.

AMA DE CRIA

En la calle de Carlos de Arellano núm. 11, se necesita un ama de cría.

nazas, el mundo te culpaba a ti, porque el mundo conoce nuestras relaciones, y tiene a tu mujer por una santa, y lanzaría también sobre mi su anatema.

Guido la estrechó entre sus brazos. —A ti, ángel mío, tan puro, que tanto me amas... ¡ah! ¡ay del que osa hablar mal de ti!

Y con los ojos y las mejillas inflamadas, Guido besaba y volvía a besar a la infernal criatura, que fingía sustraerse a aquellas caricias.

—Déjame concluir, Guido, déjame decir lo que quiero de ti.

—¡Manda!

—Tú no dirás ya una sola palabra a tu mujer; pero desde esta noche dividireis vuestras habitaciones.

—Esto lo he hecho ya, desde hace algún tiempo.

—¡Oh! si tú no tuvieses mujer, Guido—supiró Nara.

—¿Y bien?... —¡Cuán felices seríamos entonces, amigo mío; no nos separaríamos nunca más! Yo estoy aquí cansada ya de mi carrera, y quisiera pasar mi vida a tus pies.

—¡Oh! ¡Nara mía!

—Pero no hablemos de esto; es un sueño.

—¿Y por qué? ¿Acaso no puede...

DE TEATROS

Salón Melilla

La compañía del Sr. Espantaleón sirvió anoche al público un plato exquisito de arte benaventiano, con el estremo y representación de un cuadro magistral de maravilloso y perfecto realismo, con tendencias altamente socialistas.

«De cerca» se titula la magnífica obra, y en ella quizás pudiera encontrarse la solución del más hondo de los problemas que perturban actualmente la vida social, y que el insigne maestro describe con dos rasgos y varias pinceladas.

Los ricos, que todo lo poseen, y los pobres que de todo carecen, se odian, porque no se conocen, porque viven y alientan en los polos más opuestos de la sociedad; que descienden los primeros, toda vez que a los últimos les es imposible elevarse, y ambas clases se encontrarán, se verán «de cerca», se comprenderán, y la una y la otra llegarán a convenirse de que en su mutuo conocimiento estriba la armonía de las más opuestas y encontradas clases sociales.

Un matrimonio rico no es feliz por la falta de un hijo; y una familia pobre vive satisfecha por tener numerosa descendencia; esta familia no disfruta de la dicha deseada por carecer de lo que le sobra al matrimonio rico, y este no es dichoso, por carecer precisamente de lo que le sobra también a aquella.

Un accidente vulgar coloca frente por frente la riqueza y la pobreza; se hablan, se ven «de cerca», y se comprenden; al separarse, lo hacen bendiciéndose mutuamente el rico y el pobre, y la sociedad se ha reconciliado durante unos momentos, pero ¡ay! para volver a separarse. La interpretación excelente.

Conde de Mezquita.

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Día 14.—Entrados: «J. J. Sister», español, 720 toneladas, 44 tripulantes, 104 pasajeros, de Málaga; consignatarios Sres. Requena é hijos.

Pailebot «Rifinho», portugués, 125 toneladas, 5 tripulantes, de Gibraltar; consignatario D. A. Sanchez.

Laud «Genoveva», 36 toneladas, 7 tripulantes, de Torre Vieja; consignatario D. A. Sánchez.

Pailebot «Vera», de Gibraltar. Salidos: «J. J. Sister», para Málaga.

«Velardo», para Almoría y Barcelona.

NOTAS DEMOGRAFICAS

Día 14 de Marzo de 1911

Nacimientos

Manuela Nieto Navas.—Hipódromo. Eulogio García Marin.—Avenida de Martínez Campos.

Ramón de la Peña Piñero.—Barrio Real.

Juan Villa Muñoz.—Barrio Real. Matilde Blasco Roman.—Quero 20. María del Carmen Parkinson Remenet.—Vivero.

Defunciones

Ninguna.

Matrimonios

Ninguno.

No tiene duda INDISCUTIBLE

Para impermeables, guantes de señora y caballero y mantas, el Bazar Reina Victoria

MELUL Y LEVY. General Chacel

mos vivir juntos, aún viviendo mi mujer?

—¡Oh! no es lo mismo: quieras ó no... á la faz del mundo eres el marido de ella, y yo soy siempre la mujer perdida... tu amante.

—¡Ah! ni una palabra más, ó me harás enloquecer... tú que mereces ser adorada como una santa, mientras ella...

—Vamos, Guido, cálmate, me has prometido obedecerme.

—Y te obedeceré.

—Debes ser mi esclavo.

—Tus cadenas me serán siempre ligeras.

—Pues bien, yo exijo, entiendes, que no hagas ya alusión alguna a tu mujer sobre esa carta... ¿Es muy rica tu mujer?

—Tiene un patrimonio de tres millones.

Nara se estremeció. —¿Y esa fortuna pasará toda a tu hija?

—¿Mi hija? Nara, te lo ruego, no me hables de mi hija, porque la sangre me sube de nuevo a la cabeza.

—¿No comprendes que mi mujer ha puesto a esa criatura el nombre de su amante?

Nara hizo un gesto de espanto, y tras un minuto de reflexión:

Noticias locales

Natalicio

El sargento del regimiento de África, D. Angel Blasco, ha visto aumentada su prole con un robusto infante. Reciba nuestra felicitación.

Viajeros

En el «Sister», marcharon á Málaga, 52 viajeros, entre ellos D. José Marchires, D. Francisco Torregrosa, Doña Carmen Piñero, D. Manuel Salgado, Doña Trinidad Morales, D. Mariano Salvador, D. Salvador Marin, D. Luis Marin, D. Luis Sanchez, don Manuel Vargas, D. Eduardo Tatay, D. José Sevilla, y D. Juan Padilla.

Se vende

una casa de piedra y mezcla, terminada y pintada al temple, en el Tesorillo, detrás del Lavadero Mecánico, con toda clase de comodidades para tres familias. Para informes en la misma.

Telegramas detenidos

Por desconocerse á sus destinatarios, se encuentran detenidos en esta estación telegráfica los despachos siguientes:

Loreto Luch, barrio nuevo 43. Enrique Garcia, Hipódromo, tienda Bargales.

Ladrones detenidos

La policía detuvo anoche á dos sujetos, autores de un robo cometido pocas horas antes en un establecimiento de la calle de Chacel.

Los detenidos ingresaron en la cárcel.

Curados

En el Puesto de Socorro fueron curados cuatro individuos de lesiones que se infirieron trabajando.

Una cabra

En el Vivero del Parque se encuentra depositada, á disposición de su dueño, una cabra encontrada en la vía pública.

Boletín meteorológico

Observaciones del día de ayer

Table with weather data for MAÑANA and TARDE, including barometer, thermometer, and wind speed.

Table with weather data for TARDE, including barometer, thermometer, and wind speed.

Matadero público

Table with animal sacrifice data for the day of yesterday, including cows, pigs, and sheep.

Para lecciones de Piano y Solf o MAESTRO R. AJAM CAFE UNIVERSAL

MATEO M. VELASCO Fundicion de hierro y bronce MAQUINARIA y CONSTRUCCIONES METALICAS TRIANA

La Joyita Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz.

Peinadora ofrece sus servicios a domicilio. Últimas novedades. Miguel Zazo, 13. Se reciben encargos en la antigua Casa de Montes.

—Escúchame—dijo,—ahora te vendrás conmigo: tengo algunas cosas que decirte y aquí no me parece estar segura.

Nara no pudo continuar. En aquel momento el criado había levantado el portier.

Guido se volvió á él con impetu. —¿Quién te ha mandado venir? ¿Que quieres?

—Pido perdón al señor conde, pero creo mi deber avisarle que la señora está muy mala.

Un temblor imperceptible sacudió los miembros de Guido.

—¿Qué tiene? ¿Qué le ha ocurrido? ¿Habéis llamado al doctor?

—Sí, señor conde. La camarera, al entrar en la estancia de la señora condesa, la encontró tendida sobre el tapiz desvanecida. Pidió en seguida socorro: la señora fué transportada á su lecho, pero á pesar de hacerse respirar esencias y bañarle las sienes con vinagre, no ha sido posible hacerla volver en sí. Si el corazón de la señora condesa no latiera, diríase que está muerta.

Guido se irguió en pie como galvanizado. La sangre se le agolpó en el rostro y en el cerebro.

—Voy—dijo secamente,—salid. El criado obedeció.

Pliego de condiciones

económicas, con arreglo á las cuales deberá celebrarse el concurso para la venta de materiales existentes en Melilla, propiedad de la Junta de Obras del Puerto de Sevilla, que los facilitó para las de apertura de la Bocana de Mar-Chica.

Artículo 1.º Es objeto de este concurso la venta de los materiales que á continuación se enumeran, sobrantes de las obras de apertura de la Bocana de Mar-Chica, propiedad de la Junta de Obras del Puerto de Sevilla, en los lotes siguientes:

1.º Dos locomotoras-tender para vía de 0'60, de 5 toneladas de peso en vacío.

2.º 1.600 palos rollizos de pino de 5 á 6 metros de longitud.

3.º 40 toneladas de hierro viejo en varias piezas de palastro robornado.

Artículo 2.º El concurso se celebrará sin sujeción á tipo, por pliegos cerrados, que se remitirán por correo certificado á la Dirección facultativa de las Obras del Puerto de Sevilla durante un plazo de veinte días, á contar desde el 28 de Febrero, en que se publique este anuncio en EL TELEGRAMA DEL RIF, de Melilla.

Artículo 3.º Las proposiciones, que pueden escribirse en papel corriente, se harán sin sujeción á tipo, por uno ó por todos los lotes; pero no serán admisibles si se refieren solo á parte de los materiales comprendidos en uno de ellos.

Artículo 4.º Se ajustarán las proposiciones al modelo siguiente: «Me obligo á comprar, con entera sujeción al pliego de condiciones inserto en el diario EL TELEGRAMA DEL RIF, de Melilla, los materiales comprendidos en el lote n.º... ó en los lotes números... en el precio de... (en letra).—Fecha y firma del proponente.

Artículo 5.º El Director facultativo de las Obras del Puerto de Sevilla adjudicará libremente los lotes subastados al autor de la proposición que estime más ventajosa, desechando con la misma libertad las que, en su concepto, no sean beneficiosas para los intereses que administra, pudiendo en su caso declarar desierto el concurso aun habiendo postores.

Artículo 6.º La venta se entiende hecha en Melilla, en la Bocana de Mar-Chica, donde el público puede ver los efectos que comprende cada lote objeto de esta subasta.

Artículo 7.º El pago del precio ha de hacerse en un solo plazo, dentro de los quince días siguientes á la fecha de la adjudicación, por comisionado que lo entregue en Sevilla, ó en una letra sobre Sevilla á la orden del Director facultativo de las Obras del Puerto, expedida por el Banco de Cartagena. Una vez verificado el cobro de dicha letra se entregarán al adjudicatario en la Bocana de Mar Chica el lote ó los lotes que se le hubiesen adjudicado.

PRODUCTOS "HANZ" Fabrica de Perfumier, Zaragoza

Table with perfume prices: Candelario, Docena 2'25; Chirizos en rama, Kilo 2'50; Morcillas con manteca, 1'65; Tocino salado, 1'50.



Bencia perfumada para quemar y quitar manchas DE VENTA EN TODAS PARTES

Guido se volvió para mirar á la bailarina, pero ésta había caído de rodillas y sollozaba, balbuciendo: —¡Perdón, perdón!

Guido se apresuró á levantarla. —¿Perdón?—exclamó,—pero ¿qué he de perdonarte?

—Soy yo quien te ha entregado esa carta.

—Y has hecho lo que debías. —Pero tu mujer... —No me hables de ella.

—No, pobre mujer, no... yo quiero que corras súbito á su lado... yo también iré...

A estas palabras, Guido se estremeció y quedó un momento pensativo.

Aunque la pasión por Nara le tuviera ciego, loco; aun cuando creyera culpable á Clara, comprendía empero instintivamente que la presencia de la bailarina sería el mayor de los ultrajes.

Mas no se atrevió á rechazarla. Nara se había levantado y fijaba en el joven una mirada penetrante.

Guido sufría una mortal angustia. —¿Quédate aquí—balbuceó,—vuelvo en seguida, te lo prometo.

—¡Ah! comprendo; soy indigna de traspasar el umbral de aquella estancia; yo, tu amante, no puedo tener

Ocasión Se venden: una casa, un carro con dos caballos. Razón, general Margallo 6. Veterinario Militar.

A los padres de familia

Se invita á los padres de familia á que vean los resultados que se obtienen con la aplicación de los mejores métodos de enseñanza en la calle de Castelar, núm. 2.

ZOTAL

(REGISTRADO) DE BURGOYNE (Londres). Gran desinfectante é insecticida para habitaciones, cuarteles, hospitales, etc., etc.

El ZOTAL destruye las pulgas, chinches, hormigas y otros insectos. Cura las enfermedades del ganado y de las plantas.

Depósito: José Fejera, Camas.-Sevilla

ADORNOS

PARA TRAJES DE SEÑORA

Se acaba de recibir un extenso y variado surtido en «La Flor del Día».—José A. Benarroch (Frente al Café de Ruiz)

Se Alquilan Camas

CALLE GENERAL MARGALLO, 10 SE VENDEN DOS CASAS en el Barrio Obrero. Dará razón, Salvador Botella.

Se alquilan camas á 1 peseta

CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4 Se compra hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. Triana.

Clases particulares de Física, Química é Historia Natural

para alumnos de segunda enseñanza y de carreras especiales. En esta Administración informarán.

Se necesitan

albañiles. Dará razón José Aquiba Benarroch, tienda de novedades «La Flor del Día», Granada, número 4.

Los Extremeños

Calle del General Chacel Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones.

Chirizos verdad de Candelario, Docena 2'25

Chirizos en rama y con manteca elaborados en la Casa, Kilo 2'50

Morcillas con manteca, 1'65

Morcillas en rama, 1'50

Tocino salado, 1'50

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Salón Melilla Compañía cómica dirigida por don Juan Espantaleón. Función para hoy: Por la tarde: Sección Vermout á las 6 y 15.—Los señoritos.

Por la noche: Sección triple, á las 9'15.—El gran tacafío.

Salón Imperial Secciones á las 6 y media de la tarde 8 y media 9 y media 10 y media de la noche, tomando parte la Bella Mariucha, Negra and Jolis, y Atara-Román.—Hoy estreno de películas.

Gran Café Novedades.-Nador Hoy, miércoles, gran función por la compañía de variedades.—Entrada al consumo.

contacto alguno con una criatura pura como condesa Rambaldi.

—¡Calla!—interrumpió Guido con voz convulsa mientras las pupilas de Nara brillaban con intensa crueldad; comprende que lo que hago no es por respeto ni miramiento á mi mujer, sino por los demás.

—¡Ah! ¿te da vergüenza de tus criados? ¿temes perder tu dignidad á los ojos de ellos?

—¡Nara!—exclamó Guido con estupor y amargura,—eres tú quien me hablas así? ¿Qué me importa de mis criados, de todos, cuando yo te estimo, te respeto?

—Pues bien; ¿por qué me rehusas el ingreso en la cámara de tu mujer? No temas, yo no me haré ver de ella; apenas abra los ojos desapareceré.

—Ven, pues, ven, Nara—exclamó el joven alzando vivamente el portier para hacer pasar á su amante.

—Cuando entraron en la cámara de la condesa, ésta no había recobrado aún el conocimiento. A su cabecera estaba la camarera pasándole levemente sobre la frente un pañuelo mojado en vinagre.

HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO
Barrio de la Reina Victoria
Frente al Parque
Precios convencionales. On parle français.

Academia Preparatoria para carreras especiales
Correos, Obras Públicas, etc.
Calle Luis de Sotomayor.
Plaza Hernández núm. 5.

MALPARTIDA HERMANOS S. en C.

Gran rebaja de precios en los artículos de invierno por fin de temporada
Grandes existencias en objetos para regalos.
MUEBLES DE TODAS CLASES
PRECIOS BARATÍSIMOS

LA MODA

MIGUEL ALCARAZ
GENERAL O'DONELL, 3
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.
General O'Donell, 3.

¡ATENCIÓN!

Para comprar maderas con las 3 B. B. B.

visita los Almacenes de la Viuda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita
Hipódromo. - Frente a la Estación Española -

Economato Militar

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Carne de cerdo, Lamprea á la bordalesa, Matelote Normando, etc.

Se vende una casa de comidas. Barraca número 213, Hipódromo.

Modista
Corte parisien. - precios módicos.
Castelar 3, restaurant Oriente.



VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pieles finas de todas clases. Calzado á la medida.
San Miguel, 23 (Plaza)
Se admiten operarios.

Vinos Finos de todas clases
EDUARDO BOHORQUES
Cosechero Exportador de Jerez de la Frontera.

Preparación exclusiva del famoso aperitivo Jerez Quina Formatiado, el mejor tónico y reconstituyente, superior á todos los vermouts y amargos conocidos.
Representante en Melilla: ROBERTO ORELL, San Miguel, 34.

SIERRA CHAMPAGNE

Advertisement for SIERRA CHAMPAGNE featuring an illustration of a person and text describing the product and its production.

BOMBAS PUIGJANER de BARCELONA

Representantes en Melilla: BOLDOS Y ZUBIZARRETA, Playa de Triana
NUEVO SERVICIO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA
POR LOS VAPORES "TINTORÉ" Y "VELARDE"

VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicio regular y fijo
por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RÓDA, LUIS VIVES, A. LÁZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JÁTIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALGIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO y JORGE JUAN
Luz eléctrica. Comodísimas cámaras de primera y segunda clase. Inmejorables condiciones para el pasaje de tercera. Restaurant y cantina

Table with 3 columns: DE MELILLA A, 1.º, 2.º, 3.º. Lists destinations like Málaga, Almería, Tarragona, etc.

Salidas de ida y vuelta entre Melilla y Málaga valederos por ocho días á los precios siguientes: En Primera, 30, en Segunda, 22, y en Tercera, 10 pesetas.

- Condiciones para el embarque de pasajeros y carga
1.º Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
2.º No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.

Para más informes dirigirse á los Consignatarios en Melilla Señores Requena é Hijos. - Carretera del Buen Acuerdo, número 8

POWER Línea de Marruecos



Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.
Salidas de Londres, cada doce días:

Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell.
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

RIUS Y TORRES, BARCELONA

Servicio mensual de Vapores
ITINERARIO:
Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona.
Detalles: D. Samuel J. Salama

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor
Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24.
de Marsella >>> 18 y 28.
de Orán >>> 2 y 23.
Llegadas á Melilla los días 3 y 24.
Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal
Para informes, sus consignatarios:
SRES. CATTAN Y BENATTAR
ALFORSO XII (MANTELETE)

Advertisement for MOTORES DE GAS POBRE featuring an illustration of a steam engine and text describing its features and availability.

NUEVO SERVICIO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles.
Almería para Melilla los Sábados.
Melilla para Almería los Martes.
Almería para Barcelona los Miércoles.
PRECIOS DE PASAJES:
Barcelona á Almería y Melilla 40 Ptas. cámara.-20 Ptas. cubierta.
Almería á Melilla. 15 5/75
Para más informes dirigirse en:
BARCELONA, Sres. Domenech y Cerdá Hermanos, Paseo de Colón, 17.
ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, S. en C.
MELILLA, Sres. Melul y Levy.
ORAN, D. José María Tintoré.

SOCIEDAD DE NAVEGACIÓN É INDUSTRIA DE BARCELONA

Nuevo servicio regular quincenal de vapores entre SEVILLA Y MELILLA

Salidas fijas de Sevilla directo para Melilla los días 10 y 25 de cada mes.
De Melilla para Sevilla los días 1 y 16 de cada mes
ADMITE CARGA Y PASAJEROS. - PRECIOS REDUCIDOS
Para más informes á sus Benarroch y Sisu Calle de Alfonso XII consignatarios en Melilla MANTELETE

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879
Herederos de JUAN ALONSO
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas.
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova

Línea de Venezuela-Colombia.
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabánilla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.
Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias.
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.
Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan en Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Cuba y Méjico.
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Tánger.
Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.
Servicios Comerciales. - La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado
Don Manuel Fernández Martín
Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre
Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLÍGONO

HOTEL COLÓN

(ANTES ASIA)
Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.
Trato esmeradísimo.
Precios Ventajosos
General Margallo 26. Barrio Polígono

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2
Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparatos.
Sucursal: Túnel de Plaza de Armas
Traspaso
Por no poderla atender su dueño, se traspasa la tienda «Las Delicias», esquina al puente de Triana.

LA CASA

Transportes Generales de Melilla
tiene el gusto de participar al público que ha establecido un servicio diario de esta Plaza á Nador y viceversa, contando con material para transportar desde los más grandes pesos á los más ligeros.
Al ofrecer dicho servicio, asegura el más exacto cumplimiento de cualquier encargo que se le haga.
Se reciben encargos: En Nador, D. Francisco Berenguer, manzana núm. 102; en Melilla, Muro X (Oficinas de la Casa).

Se vende un cochecito con sus garniciones, propio para un burro chico, y algunos muebles de uso. - Establecimiento del Piano, Triana.

Palos de pino de todos tamaños, se venden desde 25 céntimos á una peseta el metro.

Afrecho se vende á 18 céntimos kilo, en sacos de 40 kilogramos. Razón: General Chacel, 15 (Carnecería)

CORSETERA
Confección de corsés rectos á la medida, modelo parisien. Especialidad en fajas para Señora. - Antonio Falcón, 10.

La Verdad de la Sierra

Depósito de Chacinas de Moya y González Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero)

Se han recibido en este acreditado establecimiento importantes remesas en todos los artículos concernientes al ramo.
Jamones recortados serranos, kilo 4'00
Lomo embuchado de caña limpia, id. 6'50
Lomo embuchado en morcones, id. 6'00
Longaniza ahorrizada, id. 4'00
Chorizos especiales 1.º, id. 3'50
Idem, docena 2'00
Idem en manteca, latas de 5 y 10 kilos 2'50
Morcillas en rama ahorrizada. Idem en manteca, en latas de 10 y 18 kilos. 1'70
Manteca de pella especial para confiterías, en latas de 10 y 18 kilos 2'00
Toeino raspado en hoja. 1'50
Todo es de superior calidad y procede de la Sierra de Huelva (Fuenteheridos).

Por partidas, grandes rebajas
VESTUARIO PARA EL EJERCITO
Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de SANSALVADOR
ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa
Sres. MODESTO SANCHEZ y Cia.
Paseo del General Macías

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoco)
MADERAS
Grandes almacenes con fábrica para aserrar y labrar

CEMENTOS

de las marcas más acreditadas.
LADRILLOS Y CHAPAS
onduladas galvanizadas de varias dimensiones

Aceites y vinos
CISCO ó PICÓN DE ORUJO
En sacos de medio hectólitro á dos pesetas cada saco.

Equipo de perforación

Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.
Detalles en esta Administración.

A las Empresas teatrales

Se vende el material de una magnífica peluquería de teatro. - Razón, Pradilla 33 (Barrio Obrero).